

apophasis / July 27, 2010 10:30AM

[玉山國家公園管理處中英詞彙對照表](#)

[原始文件下載: [doc](#)下載]

線上副本：

中文 ( Chinese )

英譯 ( English )

分類 ( Classification )

553南投縣水里鄉中山路

一段515號

No.515, Sec. 1, Jhongshan Rd., Shueili Township, Nantou County 55344, Taiwan (R.O.C.)

地址

556南投縣信義鄉同富村 太平巷118號

No.118, Taiping Lane, Tongfu Village, Sinyi

Township, Nantou County 556, Taiwan (R.O.C.)

地址

848高雄縣桃源鄉梅山巷

44-5號

No.44-5, Meishan Lane, Taoyuan Township, Kaohsiung County 848, Taiwan (R.O.C.)

地址

982花蓮縣卓溪鄉卓清村

9鄰83之3號

No.83-3, Neighborhood 9, Jhuocing Village, Jhuosi

Township, Hualien County 982, Taiwan (R.O.C.)

地址

一般管制區

Existing Use Area

國家公園分區

乙女瀑布

Yinyu Waterfall

瀑布

二〇〇四玉山風華展

The Beauty of Mt. Jade - An Epitome of Taiwan

活動名稱

人事室

Personnel Office

玉管處內部

人事管理員

Personnel Officer

職稱

八通關

Batongguan

地名

八通關山

Batongguan Mountain

山系名

八通關日據越嶺道

Japanese Occupation Era Batongguan Traversing Trail / Batongguan Traversing Trail ( Japanese Occupation Era )

道路系統

八通關古道

Batongguan Historic Trail

道路系統

八通關越嶺道

Batongguan Traversing Trail

道路系統

三叉口營地

Sanchakou Camp

山屋及營地

三叉山

Sancha Mountain

山系名

土葛

Tuge

地名

大分

Dafen

地名

大水窟

Dashueiku

地名

大水窟山

Dashueiku Mountain

山系名

大水窟草原

Dashueiku Grassland

地名

大赤鼯鼠

Petaurista petaurista grandis

動物

大里仙山

Dalisian Mountain

山系名

大峭壁

Daciaobi (The Great Precipice)

景觀據點

大會議室

Conference Room

玉管處內部

大鐵杉

Datieshan (Gigantic Hemlock)

景觀據點

小南山

Siaonan Mountain

山系名

小型會議室

Meeting Room

玉管處內部